

ALLEGATO "B" AL VERBALE N° 5 DEL 25/03/2018

COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO A

Tradurre in italiano il seguente testo:

Hi! Nice to meet you! My name is John Smith. I am 19 and a student in college. I go to college in New York. My favorite courses are Geometry, French, and History. English is my hardest course. My professors are very friendly and smart. It's my second year in college now. I love it!

Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

LA PAGINA SCRITTA CHE INCENDIA IL CUORE

Anticipiamo un brano del libro di Corrado Augias "Leggere" (Mondadori, pagg.120, euro 12), in uscita in questi giorni.

Molti anni fa lessi una frase di Marcel Proust che mi parve subito assai bella ma, per dire la verità, anche un po' eccessiva. Era il periodo in cui, come scrive il poeta Giorgio Caproni, la vita s'avverte in modo più intenso: «Oh, altezza / mai più raggiunta dal fuoco del cuore». Le parole di Proust, allora, mi sembrarono troppo lontane da quel «fuoco del cuore».

CORRADO AUGIAS

COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO –AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO B

Tradurre in italiano il seguente testo:

I live in a big house on Ivy Street. It's near the college campus. I share the house with three other students. Their names are Bill, Tony, and Paul. We help each other with homework. On the weekend, we play football together.

Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

OCCASIONI PERDUTE

IL LIBERISMO E LA SPERANZA

di *Francesco Giavazzi*

Da una quindicina d'anni su questo giornale mi batto per il mercato, per le liberalizzazioni, per uno Stato meno invasivo. Sostengo i benefici della concorrenza e dell'apertura agli scambi, non per scelta ideologica, ma perché penso che mercati aperti e concorrenza siano lo strumento per sbloccare un Paese nel quale la mobilità sociale si è arrestata e il futuro dei giovani è sempre più determinato dal loro censo, non dal loro impegno o dalle loro capacità.



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO C

Tradurre in italiano il seguente testo:

I have a younger brother. He just started high school. He is 14 and lives with my parents. They live on Mulberry Street in Boston. Sometimes they visit me in New York. I am happy when they visit. My Mom always brings me sweets and candy when they come. I really miss them, too!

Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

Una medicina orgogliosa che serva all'uomo

È importante sostenere un'idea del sapere e dell'agire medico, che rimandi, con mite fermezza, ai fondamenti primi della cura. Una medicina che riconosca i suoi limiti

di Gianluca Vago

Mai come ora, il mondo della medicina, della ricerca, della cura, affronta sollecitazioni, cambiamenti, progressi, rischi, la cui direzione sembra difficilmente prevedibile. Non solo per chi alla medicina affida il bene più prezioso, la salute, ma per quanti quel bene cercano di tutelare. Tutto sta cambiando, e con una velocità impensabile.



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO D

Tradurre in italiano il seguente testo:

Every year we go to Florida. We like to go to the beach. My favorite beach is called Emerson Beach. It is very long, with soft sand and palm trees. It is very beautiful. I like to make sandcastles and watch the sailboats go by. Sometimes there are dolphins and whales in the water!

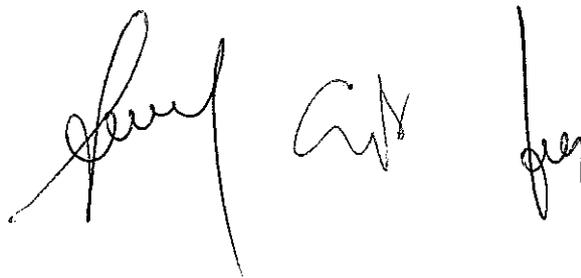
Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

LA CULTURA NON È PETROLIO

di Francesco Bonami

Se vogliamo parlare di cultura eliminiamo prima di tutto una snervante affermazione: «*I beni culturali sono il nostro petrolio*». Il petrolio è una materia che la gente si trova per destino sotto i piedi. Avere il petrolio non è un merito ma un caso. Avere il petrolio è spesso una buona scusa per nascondere imbarbarimento, inciviltà e dittature.

La cultura quindi non è petrolio. La cultura è qualcosa che non si trova ma si costruisce. Caso mai il nostro problema è dovuto proprio al fatto che diamo per scontati i nostri beni culturali.



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO E

Tradurre in italiano il seguente testo:

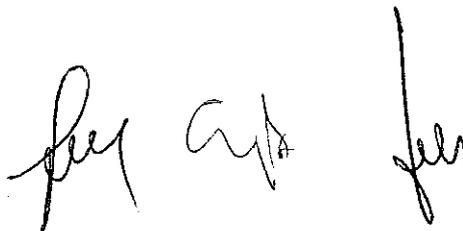
Every morning we look for shells in the sand. I found fifteen big shells last year. I put them in a special place in my room. This year I want to learn to surf. It is hard to surf, but so much fun! My sister is a good surfer. She says that she can teach me. I hope I can do it!

Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

Ma dobbiamo cominciare a cambiare

di Jeffrey d. Sachs

A 12 anni di distanza dal seimiliardesimo uomo sul pianeta, nel 1999, l'umanità saluterà l'arrivo del suo settemiliardesimo membro nel corso di questo mese. La popolazione mondiale continua a crescere rapidamente e ogni anno nascono circa 75 milioni di persone in più rispetto a quelle che muoiono. Le conseguenze di un mondo affollato da 7 miliardi di persone sono enormi. E le conseguenze per l'umanità potrebbero essere spaventose.



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO F

Tradurre in italiano il seguente testo:

Mr. and Mrs. Smith have one son and one daughter. The son's name is John. The daughter's name is Sarah. The Smiths live in a house. They have a living room. They watch TV in the living room. The father cooks food in the kitchen. They eat in the dining room. The house has two bedrooms.

Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

L'inganno dell'evasione fiscale

di Luca Ricolfi

Da un po' di mesi a questa parte il tema dell'evasione fiscale è tornato alla ribalta. Ma è un ritorno strano. A differenza di un tempo, neanche poi tanto remoto, in cui la lotta all'evasione fiscale era una bandiera della sinistra, mentre la destra mostrava una certa indulgenza, oggi il tema dei miliardi (circa 130) sottratti ogni anno al fisco è diventato uno strumento di agitazione politica universale.



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO G

Tradurre in italiano il seguente testo:

I live in a house near the mountains. I have two brothers and one sister, and I was born last. My father teaches mathematics, and my mother is a nurse at a big hospital. My brothers are very smart and work hard in school. My sister is a nervous girl, but she is very kind. My grandmother also lives with us. She came from Italy when I was two years old.

Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

Le false difese dei diritti

di Lietta Tornabuoni

Rispettare la privacy del comune cittadino italiano? Sarà. Potrebbe succedere, ma in anni e anni di intercettazioni telefoniche non è mai successo che di un comune cittadino onesto, incolpevole di ogni reato, siano state rese pubbliche telefonate indiscrete oppure oscene. Non è mai accaduto (sarà stato un caso?), mentre le intercettazioni telefoniche riguardavano truffatori o ladri pubblici, politici scorretti, manager mascalzoni e compagnia, insomma componenti la classe dirigente.



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO H

Tradurre in italiano il seguente testo:

L'automne débute fin septembre. Durant cette saison, les feuilles des arbres tombent et couvrent le sol d'un tapis brun, rouge et jaune. Le temps devient de plus en plus frais, il commence à y avoir de la pluie et du vent. C'est le moment de sortir son manteau et son parapluie! L'automne est aussi la saison des récoltes : on ramasse le maïs, le tournesol, les pommes...

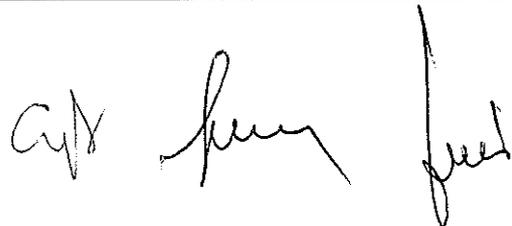
Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

Lo specchio del mondo

Gianni Riotta

I missili antiterrorismo sui tetti son rimasti in allerta ma senza sparare, la folla non ha paralizzato i treni della metropolitana **Tube**.

I soldati son riusciti a sostituire le guardie private rimaste a casa. Spot e sponsor non hanno prevalso sul sudore degli atleti. Londra, con la gotica stazione di *St. Pancras*, i pub dove si continua a mangiare malissimo, il *British Museum* svuotato dagli appelli eccessivi del sindaco Johnson, i negozi di Tottenham e Brixton riverniciati, ha fatto da sfondo magnifico, come già nel 1908 e nel 1948.



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO I

Tradurre in italiano il seguente testo:

Avec le printemps, qui commence en mars, le soleil est de retour et le temps se réchauffe. La nature redevient verte : l'herbe et les fleurs poussent à nouveau. Il est agréable de se promener pour observer les papillons, les abeilles et écouter le chant des oiseaux.

Ricopiare il testo seguente utilizzando un programma di elaborazione testi individuato sul desktop del PC a disposizione, riproducendo la formattazione originaria. Salvare il documento dandogli il nome del titolo; stampare il documento scritto; chiudere il documento e poi il programma di elaborazione testi.

Attenti al gorilla (nucleare)

di **Piergiorgio Odifreddi**

Le drammatiche notizie che arrivano dal **GIAPPONE**, relative alle esplosioni nella centrale di *Fukushima*, si configurano come una vera e propria tragedia nucleare nella tragedia tellurica e tsunamica.

Nonostante le ferite e la memoria di *Hiroshima* e *Nagasaki*, il Giappone aveva scelto di votarsi ugualmente all'energia nucleare,

COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 1

1. La composizione e le competenze della giunta comunale.
2. Il codice di comportamento dei dipendenti pubblici.
3. I dispositivi di protezione individuale di un operaio.
4. Il candidato deve ispezionare un pozzetto posto all'interno della corsia di marcia ma al margine della stessa, comunque lasciando libero il transito veicolare, mentre sta effettuando l'intervento. Quale è la prima operazione da svolgere?
5. Il cartello "centro abitato" a sfondo bianco, cosa prescrive?

per aut. per

COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 2

1. La composizione e le competenze del consiglio comunale.
2. Il contratto collettivo nazionale di lavoro.
3. I simboli di rischio chimico che si trovano sulle etichette di che colore sono?
4. In un cantiere, per evitare che ci sia caduta di persone entro gli scavi, cosa occorre fare?
5. Quando ad un incrocio urbano, al segnale via libera, il veicolo che precede tardi a riprendere la marcia, cosa è opportuno fare?

Two handwritten signatures in black ink. The first signature on the left is a vertical line with a small loop at the bottom. The second signature on the right is more complex, starting with a large 'A' and ending with a long horizontal stroke.

COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 3

1. Lo statuto del comune e i regolamenti comunali.
2. Il contratto decentrato integrativo.
3. A quali strutture si applica il decreto legislativo n. 81/2008, in materia di tutela e della sicurezza nei luoghi di lavoro?
4. Quale è il periodo di scadenza per la manutenzione ordinaria (controllo) di un estintore a polvere (6 kg) ?
5. Lo scuolabus di cosa deve essere munito per la sicurezza dell'autista e dei passeggeri?

dy *Aut* *dy*

COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 4

1. I provvedimenti degli organi collegiali del comune.
2. Diritti e doveri del pubblico dipendente.
3. Per il taglio con sega circolare di una trave in legno devo togliere la protezione della lama?
4. La sigla “325R” su quali sacchi si trova stampata?
5. Oltre il normale trasporto scolastico, per quali altri servizi può essere utilizzato lo scuolabus?



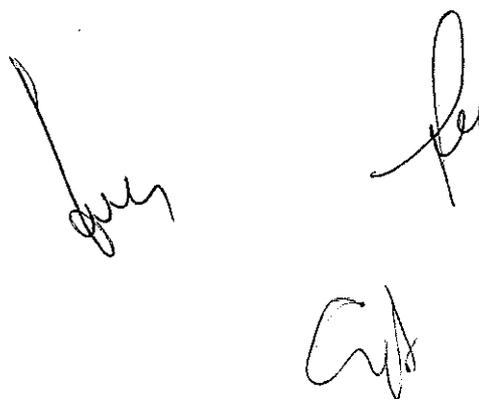
COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 5

1. L'elezione e le competenze del sindaco.
2. Le conseguenze della violazione dei doveri da parte del pubblico dipendente.
3. Da quale altezza si intende l'attività lavorativa in quota?
4. Che cosa è una boiaccia di cemento?
5. Di quale colore sono le paline segnameve impiegate per delimitare il margine stradale nel periodo invernale?

Three handwritten signatures in black ink are located in the lower right quadrant of the page. The signatures are stylized and cursive, with varying lengths and orientations. One signature is positioned higher and further to the right, another is below it and further to the left, and the third is at the bottom center.

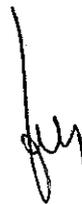
COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 6

1. Gli organi del comune.
2. Le responsabilità dei dipendenti degli enti locali.
3. Il medico competente per la sicurezza può rilasciare un certificato di malattia?
4. Quale principale vantaggio ha la malta bastarda rispetto alla malta cementizia (cemento, sabbia acqua)?
5. Da cosa dipende lo spazio minimo totale di arresto di un veicolo?



COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 7

1. La nomina e le funzioni dei responsabili degli uffici e dei servizi.
2. Il contratto individuale di lavoro.
3. Secondo il decreto legislativo n. 81/2008 che cosa significa la sigla DPI?
4. Il candidato deve riprendere con piccoli getti un muro in cemento ammalorato, avendo a disposizione: sabbia fine, inerti di varia granulometria a pezzatura fine, cemento, calce e acqua. Cosa utilizza?
5. Quale è il limite di usura dei pneumatici di un automezzo?

Three handwritten signatures in black ink. The first signature is on the left, the second is on the right, and the third is centered below the other two.

COMUNE DI POGGIODOMO

CONCORSO A UN POSTO DI OPERAIO – AUTISTA SCUOLABUS – CAT. B

PROVA ORALE

TESTO 8

1. Il rinnovo degli organi di governo del comune.
2. L'orario di apertura al pubblico, l'orario di servizio e l'orario di lavoro.
3. Cosa sono le scarpe antinfortunistiche?
4. In caso di incendio in un quadro elettrico in tensione, quale tipologia di mezzo di estinzione è corretto utilizzare?
5. Il conducente che accusi segni di stanchezza durante la guida cosa deve fare?

